

## ÎN PREZENȚA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ieri au fost inaugurate Expoziția realizărilor economiei naționale și Expoziția tehnică internațională

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, joi dimineață, au fost inaugurate Expoziția realizărilor economiei naționale — EREN '79 și Expoziția tehnică internațională — TEHNOEXPO '79, organizate în Capitală, la Complexul expozițional din Piața Științei.

Numeroși oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, aflați de-a lungul aleii ce duce spre pavilionul central al complexului expozițional, salută cu ovații și urale sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, reafirmându-și sentimentele de fierbinte dragoste și înaltă stimă față de partid și secretarul său general.

În fața intrării principale a expoziției domnește aceeași atmosferă de puternic entuziasm.

La festivitatea inaugurală au participat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Ilie Verdet, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Asistă șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic, precum și corespondenți ai presei străine.

Cuvântul inaugural a fost rostit de tovarășul Cornel Burtică, membru al Comite-

tului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este invitat să taie panglica inaugurală a celor două manifestări expoziționale.

În continuare, se vizitează Expoziția realizărilor economiei naționale — EREN '79 care totalizează o suprafață de expunere de aproape 50 000 metri pătrați — în pavilioane și pe platforme în aer liber — și reunește zeci de mii de produse, în mare parte noi, unele veritabile premii industriale, realizate de, aproximativ o mie de unități productive, centrale industriale, institute de cercetări și proiectări, întreprinderi de comerț exterior.

Fără îndoială, este una dintre cele mai mari și complexe manifestări expoziționale organizate la noi până acum. Nu proporțiile sînt cele care impun actuala ediție a EREN-ului, ci caracterul ei deosebit, valoarea și semnificația profundă pe care le are. Amplă retrospectivă a unui drum glorios, expresie strălucită a energiei și capacității creatoare a poporului nostru, adevărată oglindă a României de azi, expoziția înfățișează dezvoltarea impetuoasă a țării, în cele trei decenii și jumătate de la eliberare, dar mai cu seamă după Congresul al IX-lea al

partidului, care a inaugurat cea mai dinamică și mai fertilă perioadă din întreaga noastră istorie.

Dimensiunea progreselor obținute în anii socialismului este elocvent ilustrată de faptul că industria țării dă în prezent o producție de circa 42 de ori mai mare decât în trecut, devenind ramura conducătoare a economiei, cu ponderea principală în crearea venitului național. Producția agriculturii a sporit, de asemenea, de aproape trei ori și jumătate, asigurând atât aprovizionarea, în bune condiții, a populației, cât și satisfacerea cerințelor, în continuă creștere, ale economiei naționale. Este semnificativ, totodată, că, în decursul ultimelor cincinale, economia românească s-a dezvoltat într-un ritm mediu anual de circa 12 la sută, unul din cele mai înalte ritmuri înregistrate pe plan mondial în perioada de după război.

Expoziția oglindește, în același timp, înflorirea puternică a științei, învățămîntului, culturii și artei, realizările remarcabile dobândite pe linia ocrotirii sănătății, a turismului și sportului, adîncile transformări sociale care au avut loc în viața oamenilor, în creșterea continuă a nivelului de trai, material și spiritual, al întregului popor.

(Continuare în pag. a III-a)

## Care este, totuși, soarta utilajelor disponibile?

Una din principalele căi de sporire a producțiilor — fără o creștere corespunzătoare a fondurilor de investiții — o constituie folosirea la capacitate a utilajelor. Tocmai de aceea n-am putut trece indiferenți peste o situație statistică conform căreia, la finele semestrului I, numai în întreprinderile constructoare de mașini și asimilate acestora din municipiul Sibiu se înregistrează 69 de utilaje puse în funcțiune și complet nefolosite, în valoare de aproape 27 milioane lei. Intrucît între timp au mai trecut trei luni, în care firesc ar fi fost să se întreprindă tot ceea ce este necesar pentru ca situația să se schimbe, ne-am interesat în câteva din întreprinderile vizate care este soarta utilajelor nefolosite.

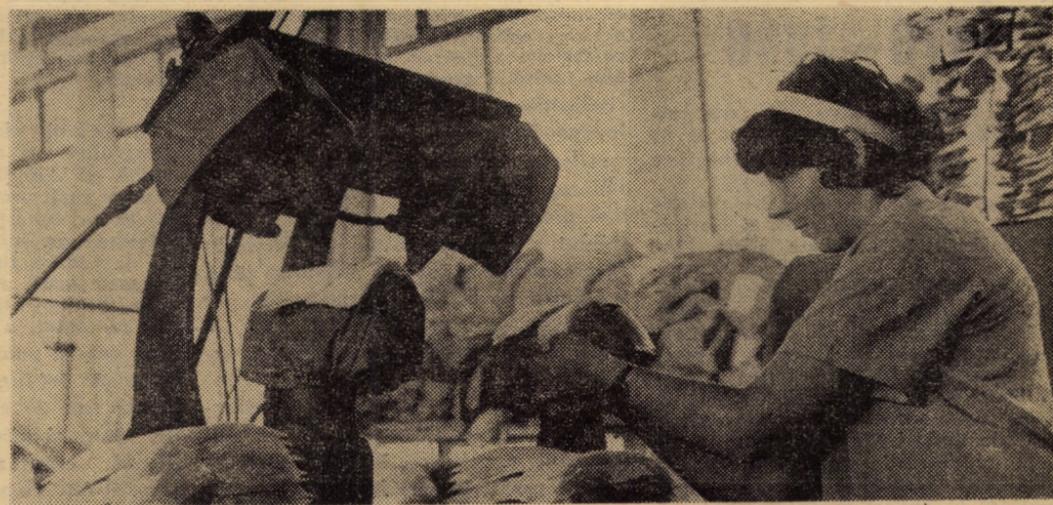
„BALANȚA” SIBIU. După cum a reieșit din discuția cu ing. Aurel Ocoș, directorul întreprinderii, este vorba de 11 utilaje în valoare de 4 774 mii lei, unele provenite din import. Așa este cazul mașinii de rectificat superfină adusă acum 6 ani pentru o structură de fabricație care între timp s-a modificat, așa încît această prețioasă mașină a ajuns să fie folosită sporadic, pentru colaboratori (I.U.P.S. Sibiu — bolțuri de piston). Începînd cu trimestrul III 1979 — de ce totuși așa de tîrziu? — a fost dată disponibilă. O a doua mașină, proveniență străină, utilă întreprinderii, a fost obținută prin transfer de la I.M.F. Sinaia. La data discuției noastre — prima jumătate a lunii septembrie — se aștepta sosirea unui specialist din Sinaia care să instruiască personalul întreprinderii

despre modul de exploatare. Restul utilajelor în discuție, sînt mașini unelte care stau din lipsă de personal. Pentru pregătirea acestuia au fost organizate cursuri de strungari și rectificatori.

I.P.L. Sibiu: Cu ajutorul tovarășului Ioan Gogoșe, directorul unității, am aflat care este soarta fiecăruia din cele 4 utilaje nefolosite: mașina de șlefuit cu trei cilindri — dată disponibilă, mașina de aplicat adezivi — idem, mașina de imprimat în 4 culori, nefolosită încă din cauza inexistenței unor cernele cu uscare rapidă și mașina de șlefuit cu contact — cu defecte din fabricație. În ciuda demersurilor efectuate, furnizorul — I.U.P.S. Reghin

(Continuare în pag. a III-a)  
ION SORESCU

## În interiorul zărilor Proiectul planului- directivă de dezvoltare economico-socială a județului Sibiu în perioada 1981 — 1985



Întreprinderea „Steaua roșie” Sibiu, sala croit. De curînd, la o presă de călcat umeri la sacouri s-a aplicat o nouă tehnologie: realizarea perninelor prin termocolare, valorificîndu-se deșeurile rezultate din procesul de croire. Prin noul procedeu se obține o economie anuală de peste 500 000 lei

## Răspundere pentru recolta prezentă și cea viitoare

Cooperativa agricolă de producție „Tirna” (3 octombrie, ora 14,30). Contabilii aflați la sediu ne informează că președintele unității, Mihail Sutoris, se află în cîmp la recoltat porumb. Mai tîrziu din alte surse aflăm amănunte. Președintele, însoțit de alte persoane, rămîne în cîmp și peste noapte. Din două motive: a) În zonă este atac puternic de mistreți; b) Tot în zonă s-au stabilit un număr important de persoane, fără o ocupație precisă, care se întrec din „sticle și borcane goale” și alte expediente.

Pînă la ora amintită, după bonurile de magazie, rezultă că s-au recoltat peste 11 tone de porumb. Recoltarea se face în flux continuu. Se lucrează simultan la depănușat știuleții, la tăiatul și legatul cocenilor, la eliberatul terenului. Porumbul obținut se aduce la magazie. Aici o echipă de femei prefirează știuleții; cei buni sînt expediați în baza de recepție, pentru onorarea obligațiilor la fondul de stat, cei cu umiditate mare rămîn în unitate pentru furajarea animalelor.

Niculita Șerban, magazinerul ne-a luat la „bani mărunți”. A cerut legitimația, apoi o împuternicire în plus, apoi după „hm, hm” ni s-a adresat: „Dar de ce nu cereți relații de la tovarășa ingineră?” — Unde o putem găsi?

„Acolo între femei. Prefirea-ză porumb”.

Șufană Livia, are 31 de ani și îndeplinește munca de inginer șef, de 7 ani. Ne prezintă în detaliu o situație la zi: „Am încheiat semănatul culturilor masă verde și a orzului de toamnă. Ne-a mai rămas de semănat grîul pe 50 de ha lucrare ce o vom încheia înainte de 15 octombrie”. — Pentru ce producții ați pregătit condițiile? „Pentru 6 500 kg/ha la orzul de toamnă și 4 500 kg/ha la grîu” — am primit prompt răspunsul.

— Ce fac acum mecanizatorii? „Avînd terminată pregătirea terenului lucrează la transportul recoltei din cîmp. Avem mecanizatori excelenți (Petru Chiperea, Mihail Auner, Augustin Agîrbiceanu, Mihail Piters) care înțeleg răspunderea ce le revine pentru soarta recoltelor”.

Intrăm în zootehnie. Anica Păpară, îngrijitoare la viței ne spune: „Aceasta este grupa mea. Păcat că nu ați venit de dimineață, erau curați ca florile. Peste zi s-au mai murdărit. Acum intrăm în program așa că îi curăț iar!”.

Pe cealaltă parte a grajdului se aflau vițelii mici. Arătau bine. „Ar arăta ei și mai bine — ne spun îngrijitorii — dacă am avea tot timpul

(Continuare în pag. a IV-a)

I. FLESCHE

## La Agnita Oamenii urcă orașul pe deal și aduc munții aproape

Oamenii se pregătesc pentru ca în anul 1980, în luna mai să aniverseze 700 de ani de existență atestată a orașului. După ce i-au făcut „haine” noi străzilor și au pus Hirtibaciu să curgă în chingi de beton, acum înalță și sînt aproape de cota finală, un oraș nou pe terasele dealului. Cartierul acesta care se numește „Parc” I și II va fi nu peste mult timp inima orașului viitor, zona din care pulsuie citadin va răzbate pînă la platforma industrială și pînă dincolo de vale, în livezile și ogoarele de la Ruja și Coveș. Momentul este de excepție nu pentru sărbătoarea care va fi, ci pentru că oamenii hotărâse și deschid acum drum liber dezvoltării și afirmării atributelor unei așezări civilizate și mereu prospere. Două sînt aspirațiile mai vechi ale bunilor gospodari de aici. Prima: Să aducă apă bună din stîncă tare a Făgărașilor. „Acolo, spune Ioan Florea — primarul orașului, va fi captarea, barajul și acumularea pentru Agnita și Orașul Victoria.

Din zona respectivă a fost trasată calea conductei de aducțiune prin dreptul comunei Arpaș și pînă aci, pe mai bine de 35 km. Pentru acest complex dispunem de 19,5

milioane lei investiții. Lucrarea practică a început în acest trimestru și urmează să fie încheiată în ultima parte a anului 1982. Pe această bază, debitul apei potabile va crește de la 18 la 110 l/s și va ajunge pentru necesarul orașului pînă în anul 2 000”.

A doua problemă a gospodărilor agnițeni este canalizarea orașului. Sînt și pentru această lucrare 10 milioane lei investiții. Primarul îmi spune însă că numai în primăvară se va deschide șantierul la care gospodarii orașului, cetățenii din toate cele 20 circumscripții electorale vor fi prezenți, de la mic la mare.

Dar Agnita are și două porți: una de intrare dinspre Sibiu și una dinspre Făgăraș. Nu arată nici-una bine. Dar acum, colectivele de muncă din unitățile aflate în cele două zone gîndesc cum să le facă cît mai frumoase. Urmează ca cele două proiecte să fie prezentate în cel mai scurt timp comisiei orașenești de sistematizare, aprobate și materializate pentru ca prin porți noi să intre fiii Agniței și oaspeții ce vor veni în noul oraș la sărbătoarea existenței lui de șapte veacuri.

I. LAURENȚIU

# PROIECTUL PLANULUI-DIRECTIVĂ DE DEZVOLTARE ECONOMIC-SOCIAL

Proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român trasează cu clarviziune științifică principalele direcții ale dezvoltării economico-sociale a României socialiste în cincinalul viitor și în perspectivă până în 1990, pornind de la obiectivul fundamental stabilit de Programul partidului — asigurarea unei puternice baze tehnico-materiale și îndeplinirea celorlalte cerințe ale edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, pentru înaintarea României spre comunism.

Purtind pecetea puternicei personalități a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, viitorul cincinal va constitui etapa a firmării mai susținute a revoluției tehnico-științifice, a promovării largi a progresului tehnic în producție, a realizării unei înalte eficiențe economice și a unei noi calități în toate domeniile de activitate.

În cele trei decenii și jumătate de construcție socialistă, economia țării noastre, știința, cultura, întreaga societate, au cunoscut o dezvoltare fără precedent. Într-o perioadă istorică relativ scurtă a fost lichidată greaua moștenire economico-socială din trecut, s-a asigurat creșterea vertiginosă a forțelor de producție, s-a modernizat baza tehnico-materială a întregii economii, a sporit rapid venitul național și produsul social total și pe locuitor.

În 1978 forța industrială a economiei românești a sporit de circa 42 ori față de anul 1938, iar producția agricolă a fost de aproape 3,5 ori mai mare decât în 1950. A crescut în mod continuu nivelul de trai al întregului popor. Comparativ cu 1950, retribuția medie reală este de 4 ori mai mare, iar veniturile medii pe o familie din fondurile sociale de consum au sporit de circa 14 ori.

În această perioadă s-a desfășurat un intens proces de perfecționare a relațiilor de producție și sociale, de organizare pe baze științifice a producției și a muncii în toate sectoarele și domeniile de activitate.

Județul Sibiu, asemenea tuturor județelor țării noastre, a obținut în perioada construcției socialiste succese remarcabile în toate sferile de activitate. Producția industrială realizată în 1978 este de cca. 29 ori mai mare decât în 1950, întreaga producție a anului 1938 realizându-se azi în numai cinci zile.

Fără îndoială, cea mai densă și rodnică etapă de dezvoltare economico-socială a județului este cea începută odată cu Congresul al IX-lea al partidului, moment din care, printr-o amplă mobilizare a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii din această parte a țării — români, germani și maghiari — sub conducerea nemijlocită a Comitetului județean de partid, s-au materializat opțiuni calitative de o covârșitoare însemnătate pentru dezvoltarea armonioasă a județului, pentru menținerea unui susținut dinamism economic și social.

## Succesele obținute în realizarea prevederilor planului cincinal 1976—1980

În cei aproape patru ani care au trecut din actualul cincinal, poporul nostru a asigurat, printr-o mobilizare susținută, îndeplinirea și depășirea sarcinilor prevăzute de Directivele Congresului al XI-lea al P.C.R. și Hotărârile Conferinței Naționale a partidului. În principal s-a accentuat dezvoltarea economică a țării, ceea ce a permis suplimentarea prevederilor inițiale ale planului la o serie de indicatori de bază, inclusiv în domeniul creșterii nivelului de trai al întregului popor. Potrivit angajamentelor asumate, județul Sibiu va realiza suplimentar o producție industrială de 5,6 miliarde lei, concretizată în numeroase produse necesare ramurilor economiei naționale și la export. Până în prezent s-au realizat 4,3 miliarde lei, ceea ce ne dă garanția că județul nostru va putea raporta conducerii partidului, secretarului său general tovarășul

Nicolae Ceaușescu, realizarea și chiar depășirea angajamentului asumat.

În actualul cincinal, județul Sibiu va cunoaște importante modificări cantitative și calitative în toate domeniile de activitate. Producția industrială va crește într-un ritm mediu anual de 9 la sută, superior cu aproape trei procente nivelului prevăzut în planul cincinal, astfel încât în 1980 producția industrială pe locuitor va fi de peste 66 mii lei. Se vor produce importante mutații în structura pe ramuri a județului, industria constructoare de mașini și chimia urmind să dețină o pondere de peste 50 la sută.

Productivitatea muncii va crește cu 37,8 la sută, ajungându-se în 1980 la peste 343 mii lei pe o persoană; pe această cale se va obține 95,8 la sută din sporul producției industriale.

Producția globală agricolă va crește cu 53,9 la sută comparativ cu media anilor 1971—1975, din care producția vegetală cu 62,9 la sută, iar producția animală cu 38,1 la sută. Concomitent se va lărgi și moderniza baza tehnico-materială a agriculturii. În acest mod, la sfârșitul anului 1980 agricultura județului nostru va dispune de 2 350 tractoare și 450 combine pentru recoltat cereale păioase.

Volumul total al investițiilor în actualul cincinal va fi de 15,1 miliarde lei, din care construcții montaj 7,6 miliarde lei.

În acest cincinal problema centrală a dezvoltării în profil teritorial o constituie sporirea eficienței întregii activități economice în toate sectoarele de activitate. În acest sens, o atenție prioritară se acordă reducerii cheltuielilor materiale de producție, îmbunătățirea normelor de consum, reducerea cheltuielilor social-administrative, folosirii raționale și economisirii combustibililor și energiei. În cei trei ani și jumătate s-au economisit 6 586 tone metal; 81 mii MWh și peste 138 mii tone combustibil convențional.

Volumul produselor exportate va crește într-un ritm mediu anual de 16,1 la sută, iar pe devize libere cu 17,8 la sută.

Desfacerea de mărfuri prin comerțul socialist vor crește cu 40,7 la sută, iar prestările de servicii pentru populație cu 60,5 la sută.

Se vor construi și da în folosință peste 17 mii apartamente; 5 173 locuri în căminele de nefamiliști; 260 săli de clasă; 4 205 locuri în grădinițe; 19 săli de gimnastică; 300 locuri în cămine studențești; 6 dispensare umane și altele.

## Dezvoltarea economico-socială a județului în cincinalul 1981—1985

Conform proiectului de Directive ale Congresului al XII-lea al P.C.R. la sfârșitul cincinalului 1981—1985, România socialistă va intra într-o fază nouă, superioară a dezvoltării sale economico-sociale, caracterizată prin afirmarea cu și mai mare putere a revoluției tehnico-științifice contemporane în toate domeniile, accelerarea trecerii, pe baza acumulărilor cantitative obținute în perioadele precedente, la o nouă calitate a activității economico-sociale, ridicarea pe o treaptă și mai înaltă a gradului de bunăstare și civilizație a întregului popor, întărirea independenței și suveranității patriei noastre. Din această perspectivă, în viitorul cincinal se va materializa și mai pregnant politica științifică a partidului și statutului nostru de dezvoltare echilibrată a tuturor județelor țării, a tuturor ramurilor și sectoarelor de activitate, de repartizare rațională a forțelor de producție pe întregul teritoriu.

Disponind de o puternică și modernă bază tehnico-materială, de un dețasament muncitoresc în continuă creștere și perfecționare, județul Sibiu va realiza o producție globală pe locuitor de peste 103 mii lei, din care 81 mii lei în industrie și aproape 11 mii lei în agricultură, situându-se, din acest

punct de vedere, printre primele județe ale țării.

Întreaga dezvoltare economico-socială a județului se va orienta cu precădere în sensul realizării unei noi calități, superioare, în toate domeniile producției materiale. Accentuarea preocupărilor gospodărești, creșterea eficienței întregii activități economice, dezvoltarea prioritară a unor ramuri industriale, purtătoare de progres tehnic, sporirea productivității muncii și organizarea pe baze științifice a producției, în toate compartimentele sale, reprezintă opțiuni ce exprimă cu fidelitate efortul crescând ce se va investi pentru o dezvoltare de calitate, în deplină concordanță cu cerințele proiectului de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului.

La principalii indicatori economici ai proiectului de plan cincinal al județului se prevăd următoarele creșteri și ritmuri medii anuale:

Nr. crt.	Indicatorul	1985 față de 1980 în procente	Ritm mediu anual
1.	Producția globală totală din care:	133,9	6,0
	a) — producția globală industrială	131,2	5,6
	b) volumul activității în agricultură	191,5	13,9
2.	Producția globală pe locuitor	125,7	4,7
3.	Producția netă industrială	143,1	7,4
4.	Număr personal (total)	103,9	0,8
5.	Productivitatea muncii calculată pe baza producției nete	143,8	7,5
6.	Cheltuieli maxime la 1 000 lei producție marfă, din care:	90,9	scad cu 65,5
	a) — cheltuieli materiale la 1 000 lei producție marfă	92,3	scad cu 42,9
7.	Desfaceri de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist	129,0	5,3
8.	Prestări servicii către populație	157,2	9,5

ÎN INDUSTRIE. În anul 1985 se preconizează realizarea unei producții globale industriale de peste 43 miliarde lei, cu 31,2 la sută mai mare decât în 1980. Întregul spor de producție de 10,4 miliarde lei se va realiza pe seama creșterii productivității muncii.

În industrie, investițiile vor fi destinate în special pentru reprofilarea întreprinderilor, modernizări, dotări și dezvoltări ale capacităților existente. Obiective noi se vor construi în viitoarele centre urbane Miercurea Sibului și Șeica Mare.

O dezvoltare accentuată, în ritmuri superioare mediei pe industrie va cunoaște producția de: elemente hidropneumatice, mașini și utilaje pentru prelucrat metale prin deformare plastică, mașini și utilaje tehnologice pentru lucrări miniere, autobasculante grele, produse chimice, acid sulfuric, zinc, plumb, produse macromoleculare de bază, mobilier, sticlărie — menaj, țesături, tricolaje, confecții și altele. Creșteri prioritară vor cunoaște ramurile, subramurile și produsele cu consum redus de combustibil și energie.

În viitorul cincinal o dezvoltare deosebită va cunoaște INDUSTRIA MICA ȘI ARTIZANALĂ, prin valorificarea mai pronunțată a resurselor locale de materii prime, materiale și creșterea gradului de ocupare a forței de muncă în activități industriale. În acest scop, proiectul de plan prevede fundamentarea în toate localitățile județului, a unor programe speciale pentru punerea în valoare a unor materiale ieftine, cum sînt: piatră de munte sau de riu, balast, nisip, trestie, lemn și altele. Ținînd seama de filonul bogat al tradiției meșteșugărești din comunele și orașele sibiene, se va diversifica și dezvoltarea producției de covoare țesute manual, cusături și țesături cu specific local, produsele de artizanat din lemn.

În același timp, prin intermediul industriei mici se preconizează valorificarea superioară a masei lemnoase rezultată prin defrișarea pășunilor și finețelor naturale, din doborîturile de vînt și tăieri de igienizare a pădurilor.

În ansamblu, întreaga activitate industrială va fi pusă în cincinalul viitor sub semnul unor cerințe calitative superioare, modalitate sigură de creștere a valorii nou create, de sporire a eficienței economice și competitivității exportului, județul Sibiu dispunînd în acest scop de toate condițiile, de resursele tehnice și umane necesare obținerii unui spor substanțial de calitate în producția materială.

ÎN AGRICULTURĂ. Ținîndu-se seama de condițiile și particularitățile pedoclimatice concrete din zonă, de relieful diversificat, baza tehnico-materială a agriculturii județului va cunoaște importante modificări în volum și structură. În acest mod se preconizează ca la finele cincinalului viitor să dispunem de 2 600 tractoare fizice, 500 combine autopropulsate, 5 500 ha suprafață amenajată pentru irigații, 41 062 ha suprafață desecată, 89 337 ha suprafață ameliorată prin combaterea eroziunii solului, 131 000 ha pășiști amenajate în complex. În întregul cincinal se vor repartiza unităților agricole aproape 300 000 tone îngrășăminte chimice substanță activă. Producția medie vegetală va fi în 1985 de 3 228 kg/ha grâu, 3 526 kg/ha la porumb boabe, 40 000 kg/ha la sfeclă de zahăr, peste 27 tone/ha la cartofi de toamnă, 18,4 tone/ha la legume, 8,4 tone/ha la fructe, peste 5,7 tone/ha la struguri.

La sfârșitul cincinalului viitor efectivele de animale vor ajunge la: 175 mii bovine, din care 100 mii vaci și juninci; 216 mii porcine, din care 30 mii scroafe; 595 mii ovine și peste un milion păsări ouătoare. Producțiile medii vor ajunge la 2 775 litri de lapte, 3,5 kg lînă, 179 buc. ouă.

În paralel se vor dezvolta și celelalte ramuri agricole: piscicultura, care va dispune de 1 080 ha luciu de apă; apicultura cu o producție de 420 tone miere; creșterea animalelor de blană, care va furniza 66 mii blănuri nuri, nutrii și iepuri.

La fondul de stat se vor livra pe întregul cincinal aproape 200 mii tone grâu și secară, 94 mii tone orz — orzoaică, 65 mii tone porumb boabe, 474 mii tone sfeclă de zahăr, 198 mii tone cartofi de toamnă, 104 mii tone legume, 200 mii tone fructe, 50 mii tone struguri și altele, iar la produsele animale peste 230 mii tone carne, 7 mil. hl. lapte de vacă, 6 700 tone lînă, 397 milioane bucăți ouă.

Pentru realizarea acestor sarcini se va acționa în următoarele direcții: specializarea și concentrarea producției de orz, cartofi, sfeclă de zahăr și în, zonarea acestor culturi în funcție de condițiile specifice de sol și de posibilitățile de mecanizare; adaptarea raselor de bovine Bălțata românească în zonele de șes ale județului și înlocuirea bubalinelor și a rasei Pintzgau din zona colinară cu rasa brună de Maramureș; trecerea de la creșterea bovinelor din sistem gospodăresc în sistem industrial prin asociații inter-cooperatiste; creșterea rasei pure țurcane în zona colinară și premptană și a rasei țigăie și a metişilor prin încrucișare cu rase superioare; creșterea porcinelor în complexe industriale.

ÎN SILVICULTURĂ. Vor fi reimpădurite 4 185 ha, iar masa lemnoasă ce va fi pusă în circuitul economic din fondul forestier al județului se ridică la 2 630 mii m.c. Exploatarea se vor încadra strict în nivelul resurselor existente, respectîndu-se condițiile de vîrstă și diametre optime de tăiere. Se va asigura o recoltare mai bună a produselor accesorii ale pădurii, care vor fi destinate valorificării industriale.

În domeniul protecției mediului inconjurător se prevăd noi măsuri care să garanteze respectarea strictă a limitelor admisibile în procesele generatoare de noxe, mai ales în platforma industrială Copsa Mică, precum și pentru recuperarea substanțelor reziduale, prevenirea degradării fondului funciar, protecția faunei, a pădurilor și vegetației din parcuri și locuri de agrement.

ÎN INVES  
Proiectul pl  
un volum t  
din care 6,6  
montaj, pes  
te ramurilor  
bunuri mate  
ții alocate  
sînt destina  
chiziționarea  
instalații m  
vitate și ran

În consen  
lui de Dire  
XII-lea, am  
dustriale se  
viitoare ce  
determina c  
zare a forțe  
riu, polariza  
nomice și s  
limitofez, re  
altor fenomen

În agricult  
complexe pe  
de lacte, de  
țerea porcilo  
tone carne  
cu 121 000  
nat fond de  
liarde lei —  
de locuințe,  
turale, turis  
rești.

În întreag  
urmări folo  
a fondurilor  
nomico-socia  
du-se funda  
lor obiective  
reale ale ec  
prezum și  
maxime per  
acest scop  
continuare a  
construcții-n  
rii cheltuiel  
mașini, util  
unor soluții  
de mare rai  
lă se va ac  
țiilor tehnice  
plasamentele  
conform ter  
punere în f  
timp a forțe

În sectoru  
accent deose  
productivită  
lucrărilor și  
construcții c  
late și pro  
execuția un  
în regie pro  
beneficiare.  
ționat mai  
pe scară lar  
sumuri spec  
prezum și  
tinuare a c  
minate, cher

În viitoru  
importantă  
ței întregii  
te unitățile  
parametrii  
nism econo  
preocupare  
țiva viitorul  
planuri: al  
a structurii  
sebi a struc  
promovarea  
complexitate  
portului cer  
vării tehnolo  
tinore a ran  
rilor esenția  
ței economice  
nului valorific  
lor material  
lor prime, c  
al utilizării  
muncă și a  
Pe această b  
muncii, unu  
primă cel  
tregii activi  
de la 119 m  
172 mii lei/  
corespunde  
7,5 la sută.  
la 1 000 lei  
17,7 la sută,  
sută.

Cheltuielile  
ducție marfă  
lei în 1980,  
cele materia  
lei. Pentru  
tante sarcini  
unitățile eco  
un înalt sim

# A JUDEȚULUI SIBIU în perioada 1981-1985

II — CONSTRUCȚIILE cinci cuprind de 13,4 miliarde lei, iar de construcții la sută fiind destinate producătoare de energie. Fondurile de investiții industriale principale, pentru a noi mașini, utilaje și me de mare productivitate.

Prevederile proiectului ale Congresului al area unor obiective în urbane, ceea ce va ai echilibrată repartiție de producție în teritoriul activității ecologicale din zonele eră navetismului și a sociale perturbatoare. Se vor construi 10 creșterea a 6800 vaci complexe pentru creșterea a 11500 an, un complex avicol ouătoare. Un însemnății — aproape 4 mii locat construcții or obiective social-culturale și edilitar-gospodă-

politică de investiții se va a cu maximă eficiență stimate dezvoltării ecologice județului, asigurarea femeinică a noi funcție de necesitățile micii și vieții sociale, izarea unei producții fiecare leu cheltuit. În necesară reducerea în derii cheltuielilor de aj și creșterea pondere pentru procurarea de instalații, promovarea constructive îmbunătățite ment. O atenție specială elaborării documentați economice, asigurării am și utilajelor necesare elor și graficelor de iune, pregătirii din e muncă necesară.

construcții-montaj, un a fi pus pe creșterea nuncii, industrializarea terea șantierelor de tilaje de mare capacivitate. Va fi extinsă apacității mai simple, e, de către unitățile acest sens trebuie acinut pentru utilizarea a materialelor cu conde energie reduce, ru optimizarea în comururilor de ciment, laa, ș.a.

ncinal se va acorda ebită creșterii eficienității economice în toaductive, funcționării la riori a noului meca-financiar. O asemenea sustinută în perspectivă cincinal pe mai multe unătățirii permanente omiei județului, inderii industriale, prin urilor și tehnicilor de licată; al creșterii arii științifice și inoer; al îmbunătățirii conentului tuturor factoer pentru creșterea eficien-

od deosebit pe plasuperioare a resursei economisirii materiibustibilului și energiei, erioare a resurselor de acităților de producție, productivitatea netă a in indicatorii care exuternic eficacitatea in economice, va crește ei/persoană în 1980, la oană în 1985, ceea ce ritm mediu anual de ducția netă industrială uri fixe, va crește cu beneficiul cu 34,4 la

axime la 1000 lei pror scădea de la 759,7 990,3 lei în 1985, iar e la 623,4 lei la 579,5 izarea acestei impor-e necesar ca în toate ice să se acționeze cu e răspundere, valori-

ficind superior materiile prime și materiale, economisind combustibilii și energia. Disponind de o forță de muncă cu o înaltă calificare, de un puternic corp tehnico-ingineresc, valorificând superior acest important potențial de creație tehnico-științifică, se va asigura în industria județului, sporirea gradului de prelucrare a materiilor prime și obținerea unor produse de valoare economică înaltă, care să încorporeze în ele tot mai multă muncă vie și materializată.

Se va acționa susținut, pe baza unor programe bine fundamentate, pentru recuperarea și refolosirea materiilor prime, materialelor, a importanțelor resurse de energie termică secundară.

O sarcină prioritară o constituie accentuarea preocupărilor pentru creșterea eficienței fondurilor fixe, prin folosirea intensivă a tuturor capacităților de producție, asigurându-se utilizarea la maximum a tuturor suprafețelor de producție, a mașinilor, utilajelor și instalațiilor, a tuturor mijloacelor tehnice, realizarea unor reparații de bună calitate și a unei exploatare raționale a acestora.

**CERCETAREA ȘTIINȚIFICĂ, DEZVOLTAREA TEHNOLOGICĂ ȘI PROGRESUL TEHNIC.** Va constitui, în continuare, o opțiune strategică de cea mai mare însemnătate pentru asigurarea unei creșteri economice de calitate.

Valoarea produselor noi și reproiectate va ajunge în 1985 la peste 18,3 miliarde lei, ponderea acestora în valoarea producției marfă fiind de 57,2 la sută. În acest sens, eforturile vor trebui concentrate cu prioritate spre crearea și asimilarea unor mașini, utilaje, aparate și instalații, cu caracteristici tehnice și economice la nivelul celor mai bune performanțe pe plan mondial.

Filiile institutelor de cercetare și proiectare din județul Sibiu, printr-o colaborare mai strânsă cu întreprinderile, vor realiza noi produse și procese tehnologice, produse de mecanică fină, optică și electronice, mașini-unelte pentru prelucrări de înaltă precizie, noi procedee tehnologice de obținere a negrului de fum, biostimulatori pentru agricultură, auxiliari organici pentru recuperarea avansată a țigetei din răcămintele epuizate.

**ÎN ACTIVITATEA DE COMERȚ EXTERIOR.** În anul 1985, comparativ cu 1980, volumul mărfurilor destinate exportului va crește de aproape două ori. Semnificativ este faptul că ponderea o dețin produsele cu un grad ridicat de prelucrare și înaltă manufacturată: autovehicule speciale, autobasculante și autoremorci, mașini-unelte, utilaje tehnologice, produse chimice, mobilă stil, încălțăminte, confecții, tricotaje, sticlărie menaj, covoare și altele.

Un accent deosebit vor căpăta preocupările menite să asigure creșterea nivelului calitativ al mărfurilor destinate exportului, creșterii competitivității acestuia pe piețele internaționale.

Volumul importului necesar producției și finalizării noilor obiective din investiții, va marca o tendință de scădere treptată, în viitorul cincinal hotărâtor fiind în acest sens materializarea eforturilor pentru asimilarea și realizarea prin forțe proprii a unor noi mașini, utilaje și instalații.

**CALITATEA NOUĂ A VIEȚII MATERIALE ȘI SPIRITUALE.** După cum se știe, scopul suprem al politicii partidului nostru este asigurarea finalității social-umane a dezvoltării, creșterea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor, realizarea unei calități noi a vieții. În acest scop, prevederile viitorului cincinal asigură majorarea veniturilor tuturor categoriilor populației. Retribuția medie reală va crește cu 16—18 la sută, veniturile reale ale țărănimii pe o persoană activă vor spori cu 20—23 la sută, pensia medie reală de asigurări sociale va crește cu 15—16 la sută, iar alocația medie reală ce revine unui copil cu 20 la sută. Se vor majora pensiile membrilor cooperatori, precum și indemnizațiile pentru copiii acestora.

În județul Sibiu, la sfârșitul cincinalului viitor, populația ocupată va ajunge la 248 mii persoane, respectiv 466 persoane la 1000 locuitori, din

care în industrie 245 persoane. În cadrul acelorași opțiuni calitative se înscrie și prevederea potrivit căreia, în anul 1985, peste 70 la sută din populația județului va locui în mediul urban.

În vederea satisfacerii în mai bune condiții a populației cu bunuri de consum alimentare și nealimentare, cu servicii prompte și diversificate, în viitorul cincinal, se prevăd: sporirea volumului desfacerilor de mărfuri prin comerțul socialist cu 29 la sută, revenind circa 12600 lei pe un locuitor, iar a prestărilor de servicii către populație cu 57,2 la sută, ceea ce înseamnă că la finele cincinalului viitor fiecare locuitor va beneficia de servicii în valoare de 3680 lei.

În viitorul cincinal se vor construi în județul Sibiu 22000 apartamente. În acest mod, la finele cincinalului viitor, suprafața locuibilă pe un locuitor, va ajunge la 9,7 m.p., comparativ cu 8,7 m.p. în 1980. Zestrea urbanistică și edilitară a așezărilor noastre va spori cu numeroase locuri în grădinițe, internate și ateliere școlare, săli de clasă și de gimnastică, două noi spitale la Sibiu și Mediaș, sală polivalentă, două cinematografe stabile cu bandă normală, hoteluri și locuri de odihnă și tratament.

În actualul cincinal, trei dintre cele mai dezvoltate comune ale județului — Avrig, Tâlmăciu și Miercurea Sibului — urmează a deveni centre urbane, iar în cincinalul 1981—1985 li se vor adăuga alte trei comune, respectiv Săliște, Șeica Mare și Bazna. În toate aceste localități au fost prevăzute a se construi o serie de obiective economice, edilitar-gospodărești și social-culturale, care să le asigure o putere economică mai mare, un grad sporit de urbanizare, condiții de muncă și de viață mai bune locuitorilor. Pentru toate aceste localități s-au elaborat programe complexe de dezvoltare economică-socială, s-au întocmit șife de sistematizare, s-au stabilit perimetrele construibile și centrele civice.

Perspectivile ample, însuflețitoare, pe care le deschide întregii noastre națiuni proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului, confirmă în mod strălucit realismul politicii promovate de partidul nostru în numele împlinirii aspirațiilor de progres și bunăstare ale întregului popor. În abordarea acestor sarcini de viitor, hotărâtoare rămâne acțiunea tuturor organelor și organizațiilor de partid de a mobiliza toate forțele și resursele pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan și angajamentelor din actualul cincinal, temelia de fapte și împliniri, pe care vom clădi aspirațiile noastre de mâine.

Pentru a materializa aceste obiective, organizația județeană de partid, exercitându-și rolul său de catalizator al tuturor forțelor și energiilor creatoare din unitățile noastre economice, va acționa cu răspundere și înalt spirit organizatoric pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a hotărârilor partidului și legilor țării, mobilizând și coordonând activitatea organizațiilor de partid, a consiliilor populare, în scopul îndeplinirii exemplare a sarcinilor de plan și a angajamentelor ce revin județului din planul național unic. Dispunem și în județul Sibiu de toate condițiile — materiale și umane — pentru a asigura, concomitent cu materializarea obiectivelor actualului cincinal, transpunerea în viață a orientărilor prevăzute în cincinalul viitor. De aceea, Comitetul județean de partid Sibiu, făcându-se ecoul tuturor comunistilor, al tuturor oamenilor muncii din această parte a țării — români, germani și maghiari — își exprimă în aceste momente de înaltă semnificație politică și fierbinte patos revoluționar, hotărârea sa fermă de a acționa în întreaga capacitate pentru obținerea unor noi succese, pentru traducerea în viață, într-un spirit revoluționar și militant a hotărârilor istorice cuprinse în documentele Congresului al XII-lea al partidului, pentru viitorul luminos al țării și mersul ei victorios pe drumul prosperității, bunăstării, al civilizației socialiste și comuniste.

## ÎN PREZENȚA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU au fost inaugurate EREN '79 și TEHNOEXPO '79

(Urmare din pag. 1)

Este un adevăr profund pe care îl știm și pe care expoziția îl relevă cu pregnanță că marile succese înregistrate în toate domeniile construcției socialiste sînt indisolubil legate de personalitatea și prodigioasa activitate desfășurată, în fruntea partidului și statului nostru, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, pildă de patriotism înflăcărat, de devotament și abnegație în slujba intereselor vitale ale poporului român, a cauzei generale a socialismului și păcii. Contribuția sa decisivă la elaborarea și transpunerea în viață a planurilor de dezvoltare economico-socială în funcție de condițiile specifice ale României, la fundamentarea, pe baze rigurose științifice, a politicii interne și externe a partidului și statului nostru, dialogul viu, nemijlocit, pe care-l poartă în permanență cu poporul, cu țara, au asociat pentru totdeauna numele tovarășului Nicolae Ceaușescu de toate înfăptuirile acestor ani, de imensul prestigiu de care se bucură astăzi România în întreaga lume.

Progresul rapid și multilateral al patriei, înfățișat în expoziție, atestă, cu forța celei mai vii realități, marea putere de creație a poporului nostru care, liber și stăpîn pe soarta sa, înfăptuiește neabătut politica partidului, înălțînd edificiul luminos al României socialiste.

EREN '79 confirmă pe deplin că în potențialul actual al țării avem o bază trainică pentru dezvoltarea viitoare a

României, strălucit prefigurată în Proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat vizitează, pe rînd, standurile și pavilioanele în care sînt expuse produse reprezentative din toate ramurile economiei naționale. Secretarul general al partidului și sînt prezentate cele mai recente realizări ale industriei constructoare de mașini, chimiei, metalurgiei, economiei forestiere și materialelor de construcții, energeticii, industriei extractive, construcțiilor industriale, care, prin nivelul lor tehnic ridicat, ilustrează convingător hărnicia și competența muncitorilor și specialiștilor noștri, justetea politicii de industrializare promovate cu consecvență de Partidul Comunist Român. Un loc distinct în expoziție îl ocupă sectorul bunurilor de larg consum și al agriculturii și industriei alimentare, ramuri care contribuie direct la creșterea nivelului de trai al întregului popor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului vizitează, de asemenea, pavilioanele țării și firmelor străine participante la Expoziția tehnică internațională — TEHNOEXPO, manifestare care demonstrează dorința României de a participa activ la schimbul mondial de valori, contribuind la întărirea climatului de destindere, cooperare și înțelegere între popoare.

## Care este situația utilajelor?

(Urmare din pag. 1)

— nu s-a prezentat să remedieze defecțiunile.

**I.P.A. SIBIU:** 21 utilaje în valoare de 4416 mii lei. 7 dintre acestea sînt reprezentate de 7 utilaje agregat, livrate încă acum doi ani de către întreprinderea de utilaje și agregate București, dar care n-au corespuns — după cum ne-a informat tovarășul Șerban Șerban, secretarul comitetului de partid — scopului pentru care au fost comandate. Au fost necesare multe modificări, parte efectuate de beneficiar, parte care urmau să fie efectuate de furnizor. Conform ultimului telex, astăzi (2 octombrie) urma să sosească un delegat al furnizorului pentru a pune la punct ultimele amănunte, pentru ca maximum într-o lună 6 dintre aceste utilaje (al șaptelea a fost transferat la Satu Mare) să fie puse în funcțiune. Dar iată cum se prezintă per global situația, în prezent, așa cum ne-a fost descrisă de ing. Mircea Tanasiciuc, mecanic șef: din totalul menționat au fost cuate utilaje în valoare de 1039 mii lei; propuse spre casare (formele au fost înaintate forurilor tutelare) în valoare de 2423 mii lei; disponibilizate — în valoare de 786 mii lei (pentru unele, puține la număr, s-au și găsit clienți) și repuse în funcțiune în valoare de 168 mii lei.

**„INDEPENDENȚA” SIBIU.** 15 utilaje în valoare de 14690 mii lei. După cum ne-a informat ing. Lazăr Geza, șeful serviciului mecano-energetic, 4 din aceste utilaje au fost repuse în funcțiune, unul urmează să fie pus în funcțiune la mecanică III odată cu sosirea restului de echipamente și unul a fost transferat. Restul de 9 utilaje între care: strung de șanfrenat, mașină de îndoit tablă, cuptor

vertical pentru revenire, două strunguri semiautomate etc., au fost date disponibile încă din anul 1978 însă pînă în prezent nu s-au găsit amatori să le preia.

Precum se vede situația s-a modificat, în sensul că valoarea și numărul utilajelor nefolosite au scăzut. Rămîne însă în continuare nerezolvată problema utilajelor date disponibile și nerevendicate de nimeni, și care vor continua să fie prinse și în raportările viitoare. Ce se poate face totuși cu acestea? Conform Instrucțiunilor nr. 3 B/1979 ale Direcției Centrale de Statistică, dacă în termen de 45 de zile de la comunicarea disponibilizării nu s-a putut stabili de către organele de stat competente eventuale beneficiari, conducerea ministerelor și centrelor de resort pot dispune trecerea la conservare. Aceasta ar fi o soluție, convenabilă pentru utilajele specializate care nu mai pot fi folosite niciun și conducerea unităților vizate ar trebui să insiste pentru obținerea acestei dispoziții. Există însă și utilaje care pot fi reactivate, fără nici o modificare, numai prin procurarea de comenzi și altele care s-ar preta la modificări, adaptări sau modernizări. Sigur, este foarte comod să te dispensezi de un utilaj mai vechi sau mai uzat, mai ales cînd l-ai înlocuit cu altul mai modern. Nu spunem că așa s-a întîmplat în cutare loc, ci doar că un bun gospodar nu trebuie să accepte pasiv ca niște utilaje, în care a investit bani, să zacă nefolosite luni și ani în șir. Avem ateliere de autoutilare bine organizate, în care cu cheltuieli minime s-ar putea găsi o destinație productivă acestor utilaje. Totul este să se caute, să se studieze și să se găsească soluția optimă. Pe cînd asemenea studii?

# •telegrame externe•

• **TOVARAȘUL ȘTEFAN ANDREI**, ministrul afacerilor externe al României, a avut, la Paris, o întâlnire cu Jean Francois-Poncet, ministrul afacerilor externe al Franței. În cursul convorbirii a fost discutată problema întăririi continue a raporturilor româno-franceze în domeniul politic, economic, comercial, al dezvoltării conlucrării și colaborării în sfera relațiilor internaționale.

A avut loc, de asemenea, un schimb de vederi în legătură cu pregătirea conferinței de la Madrid din 1980 a reprezentanților țărilor semnatare ale Actului final de la Helsinki.

• **TIMP DE DOUĂ ZILE, LA STOCKHOLM S-AU DESFAȘURAT LUCRĂRILE UNEI REUNIUNI A ȚĂRILOR NEUTRE ȘI NEALINIATE DIN EUROPA.** Au participat reprezentanții din Suedia, Finlanda, Elveția, Austria, Iugoslavia, San Marino, Liechtenstein, Cipru și Malta. Pe ordinea de zi s-au aflat probleme referitoare la pregătirea reuniunii de la Madrid, din anul 1980, a statelor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa.

Participanții au procedat la o evaluare a situației actuale de pe continentul european în domeniile economice, militare, culturale și umanitare — domenii care constituie, de altfel, și problematica ce va fi abordată la Madrid.

Cele nouă țări neutre și nealinierte de pe continentul nostru organizează periodic asemenea consultări asupra problemelor legate de Conferința pentru securitate și cooperare europeană. S-a convenit ca următoarea întâlnire a acestora să aibă loc în capitala Liechtensteinului, Vaduz, în primăvara anului 1980.

• **IN ORAȘUL AOMORI DIN NORDUL JAPONIEI**, s-a deschis o expoziție de pictură cu opere ale artiștilor români și din pictura universală aparținând muzeelor din țara noastră.

Cu acest prilej în fața unei asistențe numeroase, guvernatorul prefecturii Aomori, M. Kitamura, și președintele publicației „Mainichi”, T. Hiraokaa, au apreciat că deschiderea expoziției, prima de acest fel în Japonia, va contribui la dezvoltarea relațiilor româno-japoneze, la o mai bună cunoaștere a valorilor culturale și spirituale ale poporului român.

Tot la Aomori, la marele magazin universal Matsukiya, s-a deschis o expoziție cu produse ale industriei ușoare, alimentare și de artizanat, care se bucură de aprecierile cumpărătorilor niponi.

• **DUPĂ CUM ANUNȚĂ ZIARUL „CHRISTIAN SCIENCE MONITOR”**, ministrul apărării al Canadei, Allan Mc Kinnon, a informat Administrația americană că, în viitorul apropiat, din dotarea armatei canadiene vor fi scoase rachetele cu focos nucleare și că țara sa nu va produce și nu va achiziționa din străinătate arme nucleare. Cu cât mai puține state au arme nucleare pe teritoriul lor,

cu atât este mai bine pentru cauza păcii — a declarat ministrul canadian.

• **LA HANOVRA S-AU DESFAȘURAT LUCRĂRILE UNUI SEMINAR** cu tema „Să nu admitem reînvierea fascismului! Pentru unitatea de acțiune împotriva pericolului de dreapta”, organizat din inițiativa unui grup de antifasciști din oraș. Au participat comuniști, social-democrați, activiști sindicali, lideri ai unor organizații studențești și altor organizații de tineret. Participanții au definit principalele direcții ale luptei comune împotriva activității forțelor neonaziste în R.F.G.

• **„NICIODATĂ NU-I PREA TÎRZIU SĂ TE CĂSĂTOREȘTI”** — a ținut să dovedească englezul nonagenar Alfred Marrs, din Sawston, care, după decesul celei de-a treia soții, declarase că se va însura din nou „înainte de a implini sută”. Acest angajament el s-a grăbit să-l îndeplinească la „numai” 92 de ani, căsătorindu-se cu noua lui aleasă, cu cinci ani mai tânără decât mirele.

• **O FURTUNĂ DEOSEBIT DE VIOLENTĂ**, dar cu un pronunțat caracter local, neprevăzută de meteorologi, s-a abătut asupra regiunii Windsor Locks, din statul american Connecticut. Vântul, a cărui viteză a atins 150 de kilometri pe oră, și ploaia torențială care l-a însoțit, purtată în adevărate trombe, au devastat o zonă în lungime de 20 de kilometri și lată de 9 kilometri, unde circa 40 de case au fost complet distruse.

• **IN CONTEXTUL INRAUȚĂRII SITUAȚIEI POLITICE INTERNE IN SALVADOR** au avut loc, în ultimele 48 de ore, o serie de ciocniri între forțele represive și detașamente armate ale rezistenței populare. În cursul schimbului de focuri care a avut loc în localitatea Nueva Concepción, situată la 50 km nord de San Salvador, doi membri ai Gărzii Naționale au fost uciși.

La sfârșitul săptămânii trecute, în cursul ciocnirilor dintre forțele represive și grupuri înarmate ale opoziției salvadoriene, un alt soldat al Gărzii Naționale a fost omorât, în apropiere de San Vicente, la 60 km de capitală.

## La închiderea ediției

În localitatea Larnaca din Cipru s-a disputat meciul retur dintre echipa locală Alik și formația Dinamo București, conținând pentru primul tur al „Cupei UEFA” la fotbal. Victoria a revenit fotbalistilor români cu scorul de 9-0 (3-0), golurile fiind înscrise de Dudu Georgescu (3), Vrînceanu (2), Augustin, Țălnar, Mulțescu și I. Moldovan.

În repriza a doua, echipa gazdă a ratat o lovitură de la 11 m.

Invingătoare și în primul joc (scor 3-0), echipa Dinamo București s-a calificat pentru turul II al competiției.

## Cinema

**SIBIU:** **Independența:** „Misiunea capricorn unu”, două serii, orele 9; 11,45; 14,30; 17,30; 20,30. **Arta:** „Nu pot trăi fără lăutari”, orele 10; 12; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30. **Tineretului:** „Moartea unui greier”, orele 10; 12; 14; 16; 18; 20. **7 Noiembrie:** „Aurul lui Mackenna”, două serii, orele 10; 16 și 19.

**MEDIAȘ:** **Progresul:** „O dramă la vinătoare”, orele 9; 11,15; 13,45; 16; 18,30; 21. **Tineretului:** „Să prinzi o stea căzătoare”, orele 10; 16,30; 18,30; 20,30. **I. L. Caragiale:** „Explozie în Marea Egee” orele 10; 16; 18 și 20.

**CISNĂDIE:** **Popular:** „Prietenii copilăriei mele”, orele 10; 16; 18 și 20.

**AGNITA:** **8 Mai:** „Masca de apă”, orele 16; 18 și 20.

**DUMBRĂVENI:** **7 Noiembrie:** „Pentru patrie”, două serii, ora 14 și „Trenul de Benares”, orele 18 și 20.

**APOLDU DE SUS:** **23 August:** „Cobra”, orele 16 și 20.

**BAZNA-BAI:** „Șeriful din Tennessee” (seria a III-a) orele 17 și 20.

## Meteo

(meteorolog  
**SILVIA MIHU**)

Miine, vremea se va încălzi ușor. Cerul va fi variabil și local va ploua slab. Vânt moderat din sud-vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între două și 5 grade, iar cele maxime între 14 și 17 grade.

## Programul Tv.

16,00 Telex. 16,05 Istorie. Ciclul „Statornici pe acest pământ” (I). 16,30 Emisiune în limba germană. 18,25 Tragera lotu. 18,35 La volan. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telegazeta. 19,20 Priorități în agricultură. 19,30 Reflector. 19,50 Estrada muzicală. 20,10 Dialog despre viitor. 20,25 Conexiuni. Serial științific. Episodul 4. 21,15 Atelier de creație literar-artistică. 21,35 Telegazeta.

### DUMINICĂ, 7 OCTOMBRIE

8,45 Gimnastica la domiciliu. 9,00 Tot înainte! 9,25 Șoimii patriei. 9,35 Film serial pentru copii. „Pierpetiile lui David Balfour”. Episodul 1. 10,00 Viața satului. 11,40 Avangardă. 11,45 Bucuriile muzicii. 12,30 De strajă patriei. 13,00 Telex. 13,05 Album duminical. Umor și muzică. 14,00 Woody, căciolărea buclucă. Oameni și petrol. 15,00 Telesport. 17,50 Imagini din R. D. Germană. Film Documentar. 18,10 Film serial. „Calvarul”. Episodul 16. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telegazeta. 19,15 Îndeplinim programul partidului. 19,35 Varietăți pe platou. 20,15 Film artistic „Palma”. Producție a studiourilor franceze. 21,40 Telegazeta. Sport.

### LUNI, 8 OCTOMBRIE

15,15 Telesport. 16,00 Emisiune în limba maghiară. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telegazeta. 19,20 Revista economică TV. Rubrica specială: EREN '79. 19,40 Cadran mondial. 20,00 Orizont tehnico-științific. 20,40 Roman-foleton „Cei din Mogador”. Episodul 4. 21,35 Telegazeta.

## Teatru

Teatrul Național Iași prezintă azi, 5 octombrie 1979, ora 19,30, la Casa de cultură a sindicatelor, piesa „Goana” de Paul Ioachim.

★

Teatrul de păpuși Sibiu, prezintă spectacolul cu piesa „Prietenii Mihaelei” în lb. română în următoarele localități: la ora 12 în Daia, la ora 15 în Roșia și la ora 17 în Vurpăr.

### MARTI, 9 OCTOMBRIE

9,00 Telescoala. Invățământ prescolar. 10,00 Film serial „Dallas — Compania petrolieră Ewing”. Reluarea episodului 6. 10,50 Telex. 16,00 Telex. 16,05 Telescoala. 16,30 Curs de limba engleză. 16,50 Din țările socialiste. 17,15 Antioapa Carpaților. 17,40 Japonia azi. 18,10 Almanah pionieresc. 18,25 Întrebări și răspunsuri. 18,50 1001 de seri.

## Săptămîna TV

19,00 Telegazeta. 19,20 În împlinirea Congresului al XII-lea al P.C.R. 19,35 Înaltă-te, frumoasă țară! 19,50 Seară de teatru „O istorie obișnuită” de I. Gonțarov. 21,35 Telegazeta.

### MIERCURI, 10 OCTOMBRIE

16,00 Telex. 16,05 Telescoala. 16,35 Curs de limba rusă. 17,00 Turneul final al Campionatului european de volei masculin. Transmisie de la Paris. 18,20 Tragera pronostic. 18,30 Forum cetățenesc.

## Răspundere pentru recoltă

(Urmare din pag. 1)

Inlavit. Dar o dată avem de două ori nu. Așa că trecerile de la Inlavit la lapte și invers creează neajunsuri...

În zootehnie efectivele sînt realizate, baza furajeră asigurată. Sînt îndeplinite condițiile ca pînă la finele anului să fie îndeplinit planul la lapte total și marfă. Cele mai mari producții sînt realizate de îngrijitorii Ioan Gabor, Anuța Gasner, Maria Moraru, Ana Pandrea. „Brigadierul nost” — ne spun îngrijitorii — (Werner Hans Herbert) este un bun gospodar și știe ce le trebuie la animale...

Dar iată și două aspecte mai puțin laudabile: primul se referă la Semproniu Barna, șeful

sectorului de mecanizare. Vrem să știe ce gîndesc oamenii despre el. „Este un fel de birocrat. Vine dimineața la program și uneori și seara. În cîmp nu-l vezi niciodată. Nu-i pasă de ce și cum lucrează mecanizatorii...”

Ne-am gîndit și la mijloacele de combatere a neajunsurilor așa că ne-am oprit în fața gazetei satirice. Frumos vopsită, frumos înrămată. Numai că lipseau cu desăvîrșire articolele. „Au fost pînă ieri, alaltăieri — ne-au spus oamenii — dar erau prea vechi așa că au fost date jos. De atunci gazeta noastră arată așa cum arată”. Și pentru a nu mai arăta precizăm că răspunde de ea economistul Nicolae Păpară.

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

• Pierdut dovada nr. 2154/26 iunie 1979, pentru 409 kg porumb, eliberată de Centrul de achiziții Mediaș, pe numele Dragoman Nicolae. O declar nulă.

• Pierdut ciine de vinătoare brac german, maro cu pețe albe. Adresați Sibiu, telefon 11070, după ora 16. Recompensă.

• Găsit pechinez maro. Adresați Sibiu, telefon 30935.

• Pierdut ciine — rasa Ogar englez, culoare galben tigrat, bolnav, în tratament, răspunde la numele Andy. Aducătorului recompensă. Negrea Ioan, str. Muncii 14.

### VINZĂRI — CUMPARĂRI

• Vînd Opel Rekord 1500, stare foarte bună și multe piese de rezervă în set original. Mediaș, telefon 72528, orele 16—20.

• Vînd Volkswagen 1500 S, 54 C.P. Mediaș, telefon 928/13483, orele 7—15.

• Vînd mobilă și obiecte casnice. Konnerth, str. Coresi 1, Sibiu.

• Vînd convenabil dormeză două persoane. Str. N. Teclu 1, Vintilă.

• Vînd Fiat 1800 — stare bună — 2500 km de la reparație capitală. Sibiu, telefon 15478.

• Vînd Moskvici 1500 — zero km. Sibiu, telefon 35456, orele 18—21.

• Vînd Renault 10 major — perfectă stare. Sibiu, telefon 38051, orele 15—17 sau după ora 21.

• Vînd tricicletă Messerschmidt — 175 cmc. Șura Mare, str. Văii, nr. 95, Guist Johann.

• Vînd Moskvici 407 — stare bună. Sibiu, Hipodrom III, bloc 28, ap. 49, sc. B.

• Vînd căței brac german. Turnisor, str. Ogorului 2, după-amiază.

• Vînd Dacia 1100. Sibiu,

Hipodrom III, bloc 42, ap. 11, orele 17—20.

• Vînd urgent casă liberă cu gaz metan, lumină și apă satul Daia Săsească 109, județul Sibiu. Relații zilnic, după-amiază.

• Lichideze la prețuri convenabile cuști nutrii și pui — standard, negru și bej. Telefon 33993, sîmbătă după ora 17 și duminică.

• Casă de vînzare, Sibiu, str. Neculce 7, orele 18—20.

• Vînd radiocasetofon stereo. Sibiu, str. Băicoi 18, după ora 15.

### SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Cedez cameră mare, bucatărie mare, dependințe, garaj. Dorec apartament bloc — Hipodrom sau Gheorghiu Dej. Informații Sibiu, str. Pielariilor 22, Rosler.

• Schimb apartament propriu — trei camere confort I, cu spațiu mai mare. Variante. Sibiu, telefon 34667.

• Cedez trei camere mari, bucatărie, dependințe. Dorec două locuințe la adrese diferite. Accept variante. Sibiu, telefon 15682, orele 16—19.

• Cedez cameră, bucatărie, pivniță, plus cameră, cămară, pivniță — adrese diferite. Dorec cameră, bucatărie, baie. Vînd diferite tuburi fontă; aparat sudură — electric; trusă oxigen; sobă bucatărie, alte obiecte de instalații. Sibiu, telefon 16929.

### INCHIRIERI

• Tineri căsătoriți, căutăm gazdă. Sibiu, telefon 12597.

• Primesc o fată în gazdă. Sibiu, telefon 30523.

### ANUNȚURI FAMILIALE

• Cu ocazia aniversării zilei de naștere soțului și fiica urează dragi lor ELENA DOMNARIU „La mulți ani”!

• Dorim multă sănătate și viață lungă învățătoarei IUSTINA VOLOVEI din Orlat, la împlinirea vârstei de 70 ani. Soțul, fiicele, ginerele, nepoatele.

Cu durere în suflet, familia anunță încetarea din viață a scumpei lor mame și bunice

**ANNA BARABAȘ**

— 82 ani —

Inmormintarea are loc azi, 5 octombrie 1979, ora 13, din str. Porumbacului 32, Sibiu.

### VINERI, 12 OCTOMBRIE

16,00 Telex. 16,05 Emisiune în limba germană. 18,00 Turneul final al Campionatului european de volei masculin. Transmisie de la Paris. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telegazeta. 19,20 EREN '79. 19,30 Film artistic „Treptele”. Producție a studiourilor din Grecia și Anglia. 20,50 Documentar TV. 21,05 Revista literar-artistică TV. 21,35 Telegazeta.

### SIMBĂTA, 13 OCTOMBRIE

8,30 Telescoala. 9,40 Curs de limba germană. 10,00 Curs de limba spaniolă. 10,20 Șoimii patriei. 10,30 Roman-foleton „Cei din Mogador”. Reluarea episodului 4. 11,25 Publicitate. 11,30 Telecinecama. 13,00 De la A la... infinit. 17,35 Spania — universitate la distanță. 17,50 Parada cîntecului tînar. 18,35 Săptămîna politică. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telegazeta. 19,20 În frunte cu comunistii. 19,40 Telecineclopedia. 20,10 Film serial „Dallas — Compania petrolieră Ewing”. Episodul 8. 21,00 Varietăți de sîmbătă seara. 21,35 Telegazeta.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon nr. 12810-13183. Abonamente se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu - 40064.